

ОБРАЗАЦ ЗА ПИСАЊЕ ИЗВЕШТАЈА О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА НА
КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ САРАДНИКА УНИВЕРЗИТЕТА
за једног вишег лектора за ужу научну област Русистика

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА
1. Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења: Конкурс за избор у звање једног вишег лектора за ужу научну област Русистика расписан је одлуком Изборног већа Филозофског факултета у Новом Саду. Електронска седница одржана је у периоду од 25.04.2025. до 28.04.2025.
2. Датум и место објављивања конкурса: 14.05.2025. год. – Огласни лист „Послови“, бр. 1144
3. Број сарадника са назнаком звања (сарадник у настави, асистент) и назив уже научне области: Један извршилац, виши лектор, ужа научна област Русистика
4. Састав комисије са назнаком имена и презимена сваког члана, звања, назива уже научне области за коју је изабран у звање, датума избора у звање и назив факултета, установе у којој је члан комисије запослен: 1. Др Анжела Прохорова, доцент за ужу научну област Русистика, изабрана 29. 10. 2020. године, Филозофски факултет у Новом Саду. 2. Др Драгана Поповић, ванредни професор за ужу научну област Русистика, изабрана 24. 10. 2024. године, Филозофски факултет у Новом Саду. 3. Др Маја Крстић, ванредни професор за ужу научну област Русистика, изабрана 10. 07. 2024. године, Филозофски факултет у Новом Саду. 4. Др Тијана Балек, доцент за ужу научну област Русистика, изабрана 9.01.2023. године, Филозофски факултет у Новом Саду.
5. Пријављени кандидати: мср Милорад Миљакровић

II. БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

1. Име, име једног родитеља и презиме: **Милорад, Милан, Миљаковић**
2. Звање: **Мастер професор слависта – руски језик и књижевност**
3. Датум и место рођења: **15. 12. 1990.**
4. Садашње запослење, професионални статус, установа или предузеће:
Виши лектор за ужу научну област Русистика на Одсеку за славистику на Филозофском факултету у Новом Саду.
Докторанд – Језик и књижевност (модул: језик), Филозофски факултет, Нови Сад
5. Година уписа и завршетка основних студија: **2009–2013.**
6. Студијска група, факултет и универзитет:
Руски језик и књижевност
Филозофски факултет
Универзитет у Новом Саду
7. Успех на студијама: **9,77 (девет и 77/100)**
8. Оцене из наставних предмета релевантних за избор:
(1) Фонетика руског језика 1 (оцена 10)
(2) Фонетика руског језика 2 (оцена 10)
(3) Основи граматике руског језика 1 (оцена 10)
(4) Основи граматике руског језика 2 (оцена 10)
(5) Морфологија руског језика са творбом речи 1 (именске врсте речи) (оцена 10)
(6) Морфологија руског језика са творбом речи 2 (глаголски систем) (оцена 10)
(7) Синтакса руског језика – основни курс (оцена 10)
(8) Комуникативна синтакса руског језика (оцена 10)
(9) Практична стилистика руског језика 1 (оцена 10)
(10) Практична стилистика руског језика 2 (оцена 10)
(11) Теоријска граматика 1 (оцена 10)
(12) Теоријска граматика 2 (оцена 10)
(13) Методика наставе руског језика 1 (оцена 10)
(14) Методика наставе руског језика 2 (пракса) (оцена 10)
ПРОСЕЧНА ОЦЕНА ИЗ РЕЛЕВАНТНИХ ПРЕДМЕТА: 10,00
9. Наслов и оцена дипломског рада или дипломског испита на основним студијама
(за кандидате који су студирали по Закону о универзитету)
10. Година уписа и завршетка дипломских академских студија-мастер или магистарских студија: **2013-2014.**
11. Студијска група, факултет, универзитет и успех на дипломским академским студијама мастер или на магистарским студијама:
Дипломске академске мастер студије – руски језик и књижевност
Филозофски факултет
Универзитет у Новом Саду

УСПЕХ НА МАСТЕР СТУДИЈАМА (средња оцена): **10,00 (десет и 00/100)**

11a. Оцене из наставних предмета релевантних за избор:

(1) Контрастивна анализа руског и српског језика (оцена 10)

(2) Граматичка и прагматичка семантика (оцена 10)

(3) Когнитивна анализа руских језичких концепата (оцена 10)

ПРОСЕЧНА ОЦЕНА ИЗ РЕЛЕВАНТНИХ ПРЕДМЕТА: **10,00**

12. Наслов завршног рада на дипломским академским студијама-мастер или магистарске тезе:

„Говорни чин позива у руском и српском језику”

13. Година пријаве докторске дисертације и назив докторске дисертације (за кандидате који су студирали по Закону о универзитету)

14. Година уписа на докторске студије, година завршетка, просечна оцена током студија и назив докторских студија:

ГОДИНА УПИСА: **2014/2015.**

ТРЕНУТНА ПРОСЕЧНА ОЦЕНА: **10,00 (десет и 00/100)**

НАЗИВ ДОКТОРСКИХ СТУДИЈА: **Језик и књижевност (модул: језик)**

УСПЕХ НА ДОКТОРСКИМ СТУДИЈАМА (ПОЛОЖЕНИ ИСПИТИ):

(1) Основи аспектологије – 10, (2) Семантичка анализа реченице и исказа – 10, (3) Дискурс анализа (на корпусу руске штампе) – 10, (4) Докторска дисертација – избор теме и преглед литературе – 10, (5) Израда пројекта истраживања и пријава дисертације – 10, (6) Израда и објављивање првог научног рада – 10, (7) Есејистика у руској књижевности 19. и 20. века – 10, (8) Експериментално истраживање језика – акустичка анализа гласовних низова – 10, (9) Учесће на научном скупу са рефератом – 10, (10) Социологија религије са елементима антропологије и психологије религије – 10, (11) Докторска дисертација – истраживање на теми – 10, (12) Контрастивна проучавања језика – 10, (13) Израда и објављивање другог научног рада (са рецензијама) – 10.

Напомена: Положеним испитима (укупно 13) кандидат је стекао 130 ЕСПБ, што је довољан предуслов за пријаву теме докторске дисертације.

15. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству:

Државни институт руског језика „А. С. Пушкин”, Москва, Руска Федерација: **03. 07. 2012 –30. 07. 2012.**

Природно-друштвени универзитет у Сједлцама, Сједлце, Пољска: **04. 07. 2016–31. 07. 2016.**

Државни институт руског језика „А. С. Пушкин”, Москва, Руска Федерација: **03. 07. 2017– 28. 07. 2017.**

Универзитет у Вроцлаву, Вроцлав, Пољска: **07. 07. 2024 – 27. 07. 2024.**

16. Знање светских језика – наводи: чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задовољавајуће

Руски језик: чита, пише и говори одлично.

Енглески језик: чита, пише и говори врло добро.

Пољски језик: чита, пише и говори врло добро.

17. Професионална оријентација (област, ужа област и уска оријентација):

Лингвистика, русистика, славистика, граматика, дериватологија, семантика, прагматика, аспектологија

III. КРЕТАЊЕ У ПРОФЕСИОНАЛНОМ РАДУ
1 Установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање (навести сва): – Ангажовање на Филозофском факултету у Новом Саду на Одсеку за славистику на месту сарадника у настави за ужу научну област Русистика (2014–2016). – Ангажовање на Филозофском факултету у Новом Саду на Одсеку за славистику на месту асистента за ужу научну област Русистика (2016–2019). – Ангажовање на Филозофском факултету у Новом Саду на Одсеку за славистику на месту асистента за ужу научну област Русистика (2019–2022). – Ангажовање на Филозофском факултету у Новом Саду на Одсеку за славистику на месту вишег лектора за ужу научну област Русистика (2022–2025). – Учесник на Међународном пројекту Филозофског факултета у Новом Саду Језици и културе у времену и простору, евиденциони број пројекта 178002, руководилац пројекта проф. др Снежана Гудурић (2017–2022). – Ангажовање на Техничком факултету „Михајло Пупин” у Зрењанину за одржавање вежби на предметима Руски језик 2 и Руски језик 4 (јун 2019).
IV. ЧЛАНСТВО У СТРУЧНИМ И НАУЧНИМ АСОЦИЈАЦИЈАМА
V. НАСТАВНИ РАД:
а) Претходни наставни рад (пре избора у звање вишег лектора): 1. Педагошко искуство пре избора у звање вишег лектора: (1) Сарадник у настави за ужу научну област <i>Русистика</i> у шк. 2014/15. години; (2) Сарадник у настави за ужу научну област <i>Русистика</i> у шк. 2015/16. години. 2. Ангажованост у одржавању вежби и семинара (на ком предмету, факултету, универзитету): Извођење наставе из предмета (Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду): (1) <i>Руски језик по избору А1.1</i>, 2014/15; (2) <i>Руски језик по избору А1.2</i>, 2014/15; (3) <i>Руски језик по избору А1.1</i>, 2015/16; (4) <i>Руски језик по избору А1.2</i>, 2015/16. Извођење додатних вежби из предмета (Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду): (1) <i>Фонетика руског језика 1</i>, 2014/15; (2) <i>Фонетика руског језика 2</i>, 2014/15; (3) <i>Фонетика руског језика 1</i>, 2015/16; (4) <i>Фонетика руског језика 2</i>, 2015/16. 3. Број часова недељно (вежби и семинара): 5 часова б) Садашњи наставни рад (за реизбор у звање вишег лектора):

1. Реизборност у звање вишег лектора (од – до, број):

- (1) Асистент за ужу научну област *Русистика* од 2016/17. до 2018/19. школске године;
- (2) Асистент за ужу научну област *Русистика* од 2019/20. до 2021/22. школске године.
- (3) Виши лектор за ужу научну област *Русистика* од 2022/23. до 2024/25. школске године.

2. Назив предмета, година студија и број часова практичне и семинарске наставе на основним и дипломским академским-мастер студијама:

Извођење наставе из предмета (Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду):

- (1) *Руски језик по избору А1.1*, 1. година студија, 2016/17, (0+6); 2017/18, 2018/19, (0+4); 2019/20, (0+2);
- (2) *Руски језик по избору А1.2*, 1. година студија, 2016/17, (0+6); 2017/18, 2018/19, (0+4); 2019/20, (0+2);
- (3) *Руски језик по избору А2.1*, 1 и 2. година студија, 2017/18; 2018/19, (0+2); 2019/20, 2020/21, 2021/22 (0+4); 2022/23, 2023/24, 2024/25 (0+4);
- (4) *Руски језик по избору А2.2*, 1. и 2. година студија, 2017/18; 2018/19, (0+2); 2019/20, 2020/21, 2021/22 (0+4); 2022/23, 2023/24 (0+4);
- (5) *Фонетика руског језика 1*, 1. година студија, 2016/17, 2017/18; 2018/19, 2019/20, 2020/21, 2021/22 (0+4); 2022/23, 2023/24, 2024/25 (0+4);
- (6) *Фонетика руског језика 2*, 1. година студија, 2016/17, 2017/18; 2018/19, 2019/20, 2020/21, 2021/22 (0+4); 2022/23, 2023/24 (0+4);
- (7) *Увод у славистику 1*, 1. година студија, 2016/17, (2+0) [под менторством др Марије Стефановић];
- (8) *Писмене вежбе, Морфологија руског језика са анализом грешака 1*, 2. година студија, 2019/2020, (0+1);
- (9) *Писмене вежбе, Синтакса руског језика 1*, 3. година студија, 2019/2020, (0+1);
- (10) *Основи граматике руског језика 1 / Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1*, 1. година студија, 2020/21, (0+2); 2023/24 (0+4); 2024/25, (0+2);
- (11) *Основи граматике руског језика 2 / Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2*, 1. година студија, 2019/20, 2020/21, (0+2); 2023/24, (0+4).

Извођење наставе из предмета (Технички факултет „Михајло Пупин”, Универзитет у Новом Саду):

- (1) *Руски језик 2*, 1. година студија, јун 2019, (0+2);
- (2) *Руски језик 4*, 2. година студија, јун 2019, (0+2).

3. Увођење нових области, наставних предмета и метода у наставном процесу:

4. Руковођење – менторство у раду са студентима (семинарски, стручни радови и сл.):

в) Награде и признања универзитета, педагошких и научних асоцијација:

- НАГРАДЕ НАЈБОЉИМ СТУДЕНТИМА УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ ЗА ШК. 2009/10. ГОДИНУ;
- НАГРАДЕ НАЈБОЉИМ СТУДЕНТИМА УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ ЗА ШК. 2010/11. ГОДИНУ;
- НАГРАДЕ НАЈБОЉИМ СТУДЕНТИМА УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ ЗА ШК. 2011/12. ГОДИНУ.

г) Дидактичка средства (приручници, скрипте и сл. Наслов, аутор, година издања, издавач):

д) Мишљење студената о педагошком раду сарадника ако је формирано у складу са општим актом факултета

АНКЕТЕ

(1) *шк. 2016/17. год.:*

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1	2016/17.	4,81	80
2. Увод у славистику 1	2016/17.	4,99	34
3. Фонетика руског језика 1	2016/17.	<i>Анкета није доступна.</i>	
4. Руски језик по избору А1.2	2016/17.	4,76	143
5. Фонетика руског језика 2	2016/17.	4,70	40
Просечна оцена за анкетирани предмете	2016/17.	4,82	297

(2) *шк. 2017/18. год.:*

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1 и А2.1	2017/18.	4,68	105
2. Фонетика руског језика 1	2017/18.	4,97	37
3. Руски језик по избору А1.2 и А2.2	2017/18.	4,81	92
4. Фонетика руског језика 2	2017/18.	4,93	29
Просечна оцена за анкетирани предмете	2017/18.	4,85	263

(3) *шк. 2018/19. год.:*

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1 и А2.1	2018/19.	4,85	103
2. Фонетика руског језика 1	2018/19.	4,94	36
3. Руски језик по избору А1.2 и А2.2	2018/19.	4,93	57
4. Фонетика руског језика 2	2018/19.	4,99	16
Просечна оцена за анкетирани предмете	2018/19.	4,93	212

(4) *шк. 2019/20. год.:*

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А1.1	2019/20.	4,88	18
2. Руски језик по избору А2.1	2019/20.	4,80	22
3. Фонетика руског језика 1	2019/20.	4,98	17
4. Писмене вежбе (Синтакса руског језика 1)	2019/20.	4,75	4
5. Фонетика руског језика 1 (двопредметне)	2019/20.	4,96	8
6. Писмене вежбе (Морфологија руског језика са анализом грешака 1)	2019/20.	<i>Анкета није доступна.</i>	
7. Руски језик по избору А1.2	2019/20.	<i>Анкета није доступна.</i>	
8. Руски језик по избору А2.2	2019/20.	<i>Анкета није доступна.</i>	
9. Фонетика руског језика 2	2019/20.	<i>Анкета није доступна.</i>	
10. Фонетика руског језика 2 (двопредметне)	2019/20.	<i>Анкета није доступна.</i>	
11. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2	2019/20.	<i>Анкета није доступна.</i>	
Просечна оцена за анкетирани предмете	2019/20.	4,87	69

(5) шк. 2020/21. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 (двопредметне)	2020/21.	5,00	4
2. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1	2020/21.	<i>Анкета није доступна.</i>	
3. Фонетика руског језика 1	2020/21.	4,97	18
4. Руски језик по избору А2.1	2020/21.	4,85	26
5. Фонетика руског језика 1 (двопредметне)	2020/21.	4,97	10
6. Фонетика руског језика 2	2020/21.	4,95	14
7. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2	2020/21.	5,00	3
8. Руски језик по избору А2.2	2020/21.	4,95	22
9. Фонетика руског језика 2 (двопредметне)	2020/21.	5,00	6
10. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2 (двопредметне)	2020/21.	5,00	1
Просечна оцена за анкетирани предмете	2020/21.	4,97	104

(6) шк. 2021/22. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А2.1	2021/22.	4,89	17
2. Фонетика руског језика 1	2021/22.	4,99	13
3. Фонетика руског језика 1 (двопредметне)	2021/22.	4,87	11
4. Руски језик по избору А2.2	2021/22.	4,91	14
5. Фонетика руског језика 2	2021/22.	4,95	11
6. Фонетика руског језика 2 (двопредметне)	2021/22.	5,00	5
Просечна оцена за анкетирани предмете	2021/22.	4,94	71

(7) шк. 2022/23. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А2.1	2022/23.	4,92	17
2. Фонетика руског језика 1	2022/23.	4,94	14
3. Фонетика руског језика 1 (двопредметне)	2022/23.	5,00	15
4. Руски језик по избору А2.2	2022/23.	4,97	17
5. Фонетика руског језика 2	2022/23.	4,96	11
6. Фонетика руског језика 2 (двопредметне)	2022/23.	4,92	12
Просечна оцена за анкетирани предмете	2022/23.	4,95	86

(8) шк. 2023/24. год.:

НАСТАВНИ ПРЕДМЕТ	ШК. ГОД.	ОЦЕНА СТУДЕНАТА	БРОЈ СТУДЕНАТА
1. Руски језик по избору А2.1	2023/24.	4,91	27
2. Фонетика руског језика 1	2023/24.	5,00	7
3. Основи граматике руског језика 1	2023/24.	5,00	3
4. Фонетика руског језика 1 (двопредметне)	2023/24.	4,70	6
5. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 1 (двопредметне)	2023/24.	4,41	3
6. Руски језик по избору А2.2	2023/24.	4,90	30
7. Фонетика руског језика 2	2023/24.	5,00	8
8. Фонетика руског језика 2 (двопредметне)	2023/24.	4,94	7
9. Практична граматика руског језика са лексичком анализом 2 (двопредметне)	2023/24.	5,00	1

10. Основи граматике руског језика 2	2023/24.	5,00	1
Просечна оцена за анкетиране предмете	2023/24.	4,89	93

ђ) Остало

НАПОМЕНА: Анкете нису биле доступне за више предмета који подлежу евалуацији, а на којем је кандидат био ангажован. Зимски семестар шк. 2024/25 год. није завршен.

1. Научне књиге (оригинални наслов, аутори, година издања и издавач):
2. Монографије, посебна поглавља у научним књигама (наслов, аутори, година издања и издавач):
3. Референце међународног нивоа (публикације у међународним часописима, међународне изложбе и уметнички наступи):

Рад у тематском зборнику водећег међународног значаја (M13=7)

- (1) Миљакович, М. М. (2020). О функционирани нестандартних двувидових и парних по виду глагољних лексем в интернет-общении (на материале сербског, руског и полског језика). В: Е. В. Горбова (отв. ред.). *Взаимодействие аспекта со смежними категориями / Материалы VII Международной конференции Комиссии по аспектологии Международного комитета славистов* (Санкт-Петербург, 5–8. мая 2020 года). Санкт-Петербург: Издательство РГПУ им. А. И. Герцена, 244–252. [ISBN 978-5-8064-2899-9]

Рад у тематском зборнику међународног значаја (M14 = 5)

- (2) Миљакович, М. М. (2014). Институционализованные приглашения/вызовы в русском и сербском языках. В: А. Ю. Маслова (отв. ред.). *Славянские диалоги: международный сборник научных статей молодых ученых*. Саранск: Издательство Мордовского университета, 79–88. [ISBN 978-5-7103-3039-5] [УДК 82-83(=811.16)(082)] [ББК Ш 14]
- (3) Миљаковић, М. (2016). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: С. Гудурић и М. Стефановић (ур.) *Језици и културе у времену и простору V*. Нови Сад: Филозофски факултет, 387–394. [811.1(082); 811.163.41(082); 821.09(082); 008(082)] [978-86-6065-374-3].
- (4) Миљаковић, М. (2016). Концепт смеха у асоцијативном систему руског језика. У: Ж. Милановић (ур.) *Трећи међународни интердисциплинарни скуп младих научника друштвених и хуманистичких наука*. Нови Сад: Филозофски факултет, 91–102. [3-029:088(082)] [978-86-6065-409-2]
- (5) Миљаковић, М., Лазар, Ж. (2017). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. У: С. Гудурић и Б. Радић-Бојанић (ур.) *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник 6*. Нови Сад: Филозофски факултет, 601–608. [811.1 (082)] [978-86-6065-432-0]
- (6) Миљаковић, М. (2017). Могућности примене програма PRAAT у практичној настави фонетике руског језика. У: К. Кончаревић (ур.) *Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе*

[Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета]. Београд: Филолошки факултет, 257–267. [811.16(497.11)(082)] [978-86-6153-482-9]

- (7) МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Абрам Терц о социјалистичком реализму. У: I. Živančević Sekeruš i Ž. Milanović (ur.). *Deveti međunarodni interdisciplinarni simpozijum „Susret kultura”*, br. 9 / Zbornik radova [1. decembar 2016, Novi Sad]. Novi Sad: Filozofski fakultet, 309–318. [316.74:81/82(082)] [978-86-6065-465-8]
- (8) МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Глаголске лексеме са префиксом *раз-* у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: С. Гудурић и Б. Радић-Бојанић (ур.). *Језици и културе у времену и простору VII/2*. Нови Сад: Филозофски факултет, 297–310. [811.1(082); 008(082); 811.163.41(082); 821.09(082)] [978-86-6065-476-4]
- (9) Миљакович, М. (2021). Глагольные лексемы с приставкой *раз-* в русском языке и их переводные эквиваленты в сербском и английском языках. In: S. Gudurić and T. Prčić (eds). *Where Our Languages and Cultures Meet and Mix: A View from Serbia*. Novi Sad: Filozofski fakultet, 383-404. [ISBN 978-86-6065-640-9], [UDK: 811.1(082); 821.09(082); 008(082)]
- (10) ПОПОВИЋ, Д., МИЉАКОВИЋ, М. (2021). Језик као извор и средство креативности: социолингвистичка анализа у области руске дериватологије. У: I. Živančević Sekeruš, Ž. Milanović i Z. Paunović (ur.) *Jedanaesti međunarodni interdisciplinarni simpozijum „Susret kultura”*, [1. decembar 2020, Novi Sad]. Novi Sad: Filozofski fakultet, 325–337. [316.74:81/82(082)] [ISBN 978-86-6065-688-1]
- (11) ILIĆ, N., MILJKOVIĆ, M. (2022). Glagoli sa postfiksom *-ся* u ruskom jeziku i njihovi prevodni ekvivalenti u srpskom i engleskom. У: С. Гудурић, Ј. Дражић и М. Стефановић (ур.). *Језици и културе у времену и простору X/1*. Нови Сад: Филозофски факултет, 347–361. [811.161.1:811.163.41:811.111'367.625] [ISBN 978-86-6065-717-8]
- (12) МИЉАКОВИЋ, М., ПОПОВИЋ, Д. (2023). Руске именице са суфиксом *-ух(а) / -юх(а)*. У: I. Živančević-Sekeruš, Z. Paunović i Ž. Milanović (ur.). *Zbornik radova / Dvanaesti međunarodni interdisciplinarni simpozijum „Susret kultura”*, [1. decembar 2022, Novi Sad]. Novi Sad: Filozofski fakultet, 135–150. [811.161.1'367.622] [ISBN 978-86-6065-831-1]

[Рад у међународном часопису \(M23=4\)](#)

- (13) МИЉАКОВИЋ, М. (2020). Творбени начини за именовање припадника музичких поткултура у српском, руском и пољском језику. *Славистика*, књ. XXIV, бр. 2, 229–243. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16] [COBISS.SR-ID 130380039]

Напомена: Часопис *Славистика* налази на ERIH+ листи, те се према чл. 14 Правилника о категоризацији и рангирању научних часописа овај часопис може вредновати као M23: „Категорије M21a до M23 одређују се на основу класификације часописа које припадају WoS листама по ИФ2, односно ИФ5 фактору, сагласно члану 6. овог правилника, с тим да категорији M23 припадају и часописи означени као Q1 у SJR и часописи на листама ERIH+, а категорији M24 припадају и часописи означени као Q2 и Q3 у SJR, а категорији M51 часописи означени као Q4 у SJR”.

Научна критика и полемика у часопису ранга M24 (M27 = 1)

- (14) МИЉАКОВИЋ, М. (2015). Benacchio, Rosanna. Вид и категория вежливости в славянском императиве: сравнительный анализ. –München – Berlin: Verlag Otto Sagner (Slavistische Beiträge, Bd. 472), 2010. – 210 с.). *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* књ. LVIII /2, 278–286. [Приказ научне монографије] [ISSN 0352-5724] [УДК 80/81(082)] [COBISS.SR-ID 9630978]

Саопштење са међународног скупа штампано у целини (M33 = 1)

- (15) Милякович, М. М. (2016). Нестандартные глагольные лексемы, употребляющиеся для описания действий на компьютере, в интернете и социальных сетях в сербском языке. В: О. В. Дедова, Е. В. Петрухина, Л. М. Захаров (сост.); под общ. рук. М. Л. Ремнёвой. *III Международный научный симпозиум «Славянские языки и культуры в современном мире»* (Москва, МГУ имени М. В. Ломоносова, 23–26 мая 2016 г.): Труды и материалы [К юбилею декана филологического факультета МГУ профессора М. Л. Ремнёвой]. Москва: Издательство МАКС Пресс, 357–358. [+ Summary] [УДК 811.16(082)] [ISBN 978-5-317-05278-2] [ББК Ш141я431 + Ш041я431 + ТЗ(49=Сл)0-7я431]
- (16) Милякович, М. М. (2019). Употребление глагольного вида в текстах кулинарного рецепта в русском и сербском языках. В: М. Л. Ремнёва и О. В. Кукушкина (ред.). *Русский язык: исторические судьбы и современность / VI Международный конгресс исследователей русского языка* (Москва, филологический факультет МГУ имени М. В. Ломоносова, 20–23 марта 2019 г.): Труды и материалы. Москва: Издательство Московского университета. 112–113. [Аннотация + Summary] [УДК 802 ; ББК 80/82; Р 89] [ISBN 978-5-19-011383-9]

Саопштење са међународног скупа штампано у изводу (M34 = 0,5)

- (17) МИЉАКОВИЋ, М. (2015). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: *Језици и културе у времену и простору* 5 (Нови Сад, 31.10.2015). Нови Сад: Филозофски факултет, с. 34.
- (18) MIŁJAKOVIĆ, M. (2015). The concept of laughter in the associative system of Russian language. In: *International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts. Programme and book of abstracts / Third International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts*, Novi Sad, 1st December 2015. Novi Sad: Faculty of Philosophy (Novi Sad: Sajnos), p. 72.
- (19) MIŁJAKOVIĆ, M. (2016). On socialist realism by Abram Terz. In: *International Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures"* 2, 1 December 2016, Novi Sad. Novi Sad: Faculty of Philosophy, с. 37–38.
- (20) МИЉАКОВИЋ, М., Лазар, Ж. (2016). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. У: *Језици и културе у времену и простору: књига сажетака*, 6. Нови Сад: Филозофски факултет, с. 41.
- (21) МИЉАКОВИЋ, М. (2017). Глаголске лексеме са префиксом *раз-* у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: *Језици и културе у времену и простору* 7. 18–19. новембар 2017, Нови Сад: сажети. Нови Сад: Филозофски факултет, с. 52.

- (22) МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Начин изражавања интенције говорног чина позива у руском, српском и пољском језику. У: *Језици и културе у времену и простору* 8. 17. 11. 2018, Нови Сад: сажети. Нови Сад: Филозофски факултет, с. 58–59.
- (23) МИЉАКОВИЋ, М. (2020). Творбени модели за именовање припадника музичких супкултура у руском, српском и пољском језику. У: *Словенски језици и књижевности: функционисање и учење у савременим условима* [књига сажетака], Београд: Славистичко друштво Србије, с. 72. [ISBN: 978-86-7391-041-3]
- (24) ПОРОВИЋ, D., МИЉАКОВИЋ, М. (2020). Language as a source and field of creativity: a sociolinguistic analysis in the field of word formation in Russian. In: *International Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures"* [11; 2020; Novi Sad], Programme and book of abstracts, 1 December 2020, Novi Sad. Novi Sad: Faculty of Philosophy, p. 37. [ISBN: 978-86-6065-621-8]
- (25) МИЉАКОВИЋ, М. (2021). Деонимизација и апелативна функција прецедентних антропонима у савременом руском језику. У: С. Гудурић и Ј. Марковић (ур.). *Програм и књига сажетака [Електронски извор] / Језици и културе у времену и простору 10, 20-21. новембар 2021, Нови Сад = Programme et livre des résumés / Langues et cultures dans le temps et dans l'espace 10, 20–21 novembre 2021, Novi Sad = Programme and book of abstracts / Languages and cultures in time and space 10, 20–21 November 2021, Novi Sad.* Нови Сад: Филозофски факултет, с. 109. [ISBN: 978-86-6065-675-1]
- (26) ИЛИЋ, N., МИЉАКОВИЋ, М. (2021). Glagoli sa postfiksom -ся u ruskom jeziku i njihovi prevodni ekvivalenti u srpskom i engleskom. U: S. Gudurić i J. Marković (ur.). *Program i knjiga sažetaka [Elektronski izvor] / Jezici i kulture u vremenu i prostoru 10, 20-21. novembar 2021, Novi Sad = Programme et livre des résumés / Langues et cultures dans le temps et dans l'espace 10, 20-21 novembre 2021, Novi Sad = Programme and book of abstracts / Languages and cultures in time and space 10, 20–21 November 2021, Novi Sad.* Novi Sad: Filozofski fakultet, s. 67. [ISBN: 978-86-6065-675-1]
- (27) МИЉАКОВИЋ, М., ПОРОВИЋ, D. (2022). Russian nouns with the suffix -yx(a) / -юx(a). In: *International Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures"* [12; 2022; Novi Sad], Programme and book of abstracts, 1 December 2022, Novi Sad. Novi Sad: Faculty of Philosophy, p. 31. [ISBN: 978-86-6065-736-7]
4. Референце националног нивоа у другим државама (публикације у страним националним часописима, самосталне или колективне изложбе, уметнички или спортски наступи на билатералном нивоу):
5. Референце националног нивоа (публикације у домаћим часописима, самосталне или колективне домаће изложбе и уметнички или спортски наступи у земљи):

Рад у истакнутом националном часопису (M52=1,5)

- (28) МИЉАКОВИЋ, М. (2014). Русистика као избор професије (истраживање фактора мотивације за студије руског језика и књижевности). *Славистика*, књ. XVIII, 518–527. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16] [COBISS.SR-ID

130380039] [у коауторству са Д. Мирић, Д. Радевић, С. Алексић]

- (29) Миљаковић, М. (2015). Интенција говорног чина позива и категоријална ситуација позива у руском и српском језику. *Славистика*, књ. XIX, 304–311. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16] [COBISS.SR-ID 130380039]

Научна критика у часопису ранга M51 (M56 = 0,5)

- (30) Миљаковић, М. (2019). Научни семинар Комисије за аспектологију Међународног славистичког комитета на Шестом међународном конгресу истраживача руског језика (Филолошки факултет, Московски државни универзитет „М.В. Ломоносов“, Москва, 20-23. марта 2019). *Славистика*, књ. XXIII/1, 348-351. [Хроника] [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039]

6. Саопштења на међународним научним скуповима:

- (1) Учешће на Петом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 5” одржаном 31.10.2015. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима”.
- (2) Учешће на Трећем међународном интердисциплинарном скупу младих научника „Контексти“ одржаном 01.12.2015. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Концепт смеха у асоцијативном систему руског језика”.
- (3) Учешће на Деветом међународном интердисциплинарном симпозијуму „Сусрет култура” одржаном 01.12.2016. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Абрам Терц о социјалистичком реализму”.
- (4) Учешће на Шестом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 6” одржаном 17.12.2016. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса”.
- (5) Учешће на Седмом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 7” одржаном 18. и 19. новембра 2017. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Глаголске лексеме са префиксом РАЗ– у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима”.
- (6) Учешће на Осмом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 8” одржаном 17.11.2018. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Начин изражавања интенције говорног чина позива у руском, српском и пољском језику”.
- (7) Учешће на Шестом међународном конгресу истраживача руског језика „Руски језик: историјска судбина и савремено стање” одржаном од 20. до 23. марта 2019. године на Филолошком факултету Московског државног универзитета „М. В. Ломоносов” у Москви. *Тема реферата*: „Употребление глагольного вида в текстах кулинарного рецепта в русском и сербском языках”.
- (8) Учешће на Једанаестом међународном интердисциплинарном симпозијуму „Сусрет култура” одржаном 01.12.2019. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата*: „Језик као извор и средство

креативности: социолингвистичка анализа у области руске дериватологије” [у коауторству са Д. Поповић].

- (9) Учешће на Десетом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 10” одржаном 20–21. новембра 2021. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Деонимизација и апелативна функција прецедентних антропонима у савременом руском језику”.
- (10) Учешће на Десетом међународном скупу „Језици и културе у времену и простору 10” одржаном 20–21. новембра 2021. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Глаголи са постфиксом -ся у руском језику и њихови преводни еквиваленти у српском и енглеском” [у коауторству са Н. Илић].
- (11) Учешће на Дванаестом међународном интердисциплинарном симпозијуму „Сусрет култура” одржаном 01.12.2022. године у Новом Саду на Филозофском факултету. *Тема реферата:* „Руске именице са суфиксом -ух(а) / -юх(а)” [у коауторству са Д. Поповић].
- (12) Учешће на Другој међународној онлајн конференцији „Вызовы обучения иностранным языкам” одржаној 13. децембра 2024. године у Познању на Универзитету Адам Мицкјевич. *Тема реферата:* „Проблемы и перспективы в обучении интонации русского языка”.

7. Сопштења на домаћим научним скуповима:

1. Учешће на 52. скупу слависта Србије „Славистика и глобализација – нови методолошки изазови” одржаном 10.1.2014. године у Београду на Филолошком факултету. *Тема реферата:* „Русистика као избор професије (истраживање фактора мотивације за студије руског језика и књижевности)” [у коауторству са Д. Мирић, Д. Радевић и С. Алексић].
2. Учешће на 53. скупу слависта Србије „Мултидисциплинарна славистичка истраживања” одржаном 10.1.2015. године у Београду на Филолошком факултету. *Тема реферата:* „Интенција говорног чина позива и категоријална ситуација позива у руском и српском језику”.
3. Учешће на 58. скупу слависта Србије „Словенски језици и књижевности: функционисање и учење у савременим условима” одржаном 6–7. фебруара 2020. године у Београду на Филолошком факултету. *Тема реферата:* „Творбени модели за именовање припадника музичких супкултура у руском, српском и пољском језику”.
4. Учешће на 61. скупу слависта Србије „Славистичка истраживања – између филологије и културологије” одржаном 13. јануара 2023. године у Београду на Филолошком факултету. *Тема реферата:* „Слика Новог Сада у вербалним асоцијацијама говорника руског језика”.

8. Радови у којима је кандидат једини аутор и први коаутор:

1. Миљаковић, М. М. (2014). Институционализовани приговори / вызовы в русском и сербском языках. В: А. Ю. Маслова (отв. ред.). *Славянские диалоги: международный сборник научных статей молодых ученых*. Саранск: Издательство Мордовского университета, 79–88.
2. Миљаковић, М. (2015). Benacchio, Rosanna. Вид и категория вежливости в

славянском императиве: сравнительный анализ. – München – Berlin: Verlag Otto Sagner (Slavistische Beiträge, Bd. 472), 2010. – 210 с.). *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* књ. LVIII /2, 278–286. [Приказ научне монографије]

3. MILJAKOVIĆ, M. (2015). The concept of laughter in the associative system of Russian language. In: *INTERNATIONAL Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts. Programme and book of abstracts / Third International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities Contexts*, Novi Sad, 1st December. Novi Sad: Faculty of Philosophy (Novi Sad: Sajnos), p. 72.

4. МИЉАКОВИЋ, М. (2015). Интенција говорног чина позива и категоријална ситуација позива у руском и српском језику. *Славистика*, књ. XIX, 304–311.

5. МИЉАКОВИЋ, М. (2015). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. *Језици и културе у времену и простору* 5 (Нови Сад, 31.10.2015). Нови Сад: Филозофски факултет, с. 34.

6. МИЉАКОВИЋ, М. (2016). Концепт смеха у асоцијативном систему руског језика. У: Ж. Милановић (ур.). *Трећи међународни интердисциплинарни скуп младих научника друштвених и хуманистичких наука*. Нови Сад: Филозофски факултет, 91–102.

7. МИЉАКОВИЋ, М. Лазар, Ж. (2016). Поглед Василија Розанова на случај Бејлиса. *Језици и културе у времену и простору: књига сажетак*. 6. Нови Сад: Филозофски факултет, с. 41.

8. МИЉАКОВИЋ, М. (2016). Творбени модели нерегистрованих глаголских лексема типа *лајковати*, *твитовати* и сл. у српском, руском и другим словенским језицима. У: С. Гудурић и М. Стефановић (ур.). *Језици и културе у времену и простору* V. Нови Сад: Филозофски факултет. 387–394.

9. Миљакович, М. М. (2016). Нестандартные глагольные лексемы, употребляющиеся для описания действий на компьютере, в интернете и социальных сетях в сербском языке. В: О. В. Дедова, Е. В. Петрухина, Л. М. Захаров (сост.); под общ. рук. М. Л. Ремнёвой (2016). *III Международный научный симпозиум «Славянские языки и культуры в современном мире»* (Москва, МГУ имени М. В. Ломоносова, 23–26 мая 2016 г.). Москва: Издательство МАКС Пресс, 357–358.

10. MILJAKOVIĆ, M. (2016). On socialist realism by Abram Terz. In: *INTERNATIONAL Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures2", 1 December 2016, Novi Sad, 1 December 2016*. Novi Sad: Faculty of Philosophy, 37–38.

11. МИЉАКОВИЋ, М. (2017). Глаголске лексеме са префиксом *-раз* у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: С. Гудурић и Б. Радић-Бојанић (ур.). *Језици и културе у времену и простору* 7. 18–19. новембар 2017, Нови Сад: сажети. Нови Сад: Филозофски факултет, с. 52.

12. МИЉАКОВИЋ, М. (2017). Могућности примене програма PRAAT у практичној настави фонетике руског језика. У: К. Кончаревић (ур.). *Универзитетска славистика: традиције, савремено стање, перспективе: [Међународни научни зборник поводом 140 година Катедре за славистику Београдског универзитета]*. Београд: Филолошки факултет, 257–267.

13. МИЉАКОВИЋ, М., Лазар, Ж. (2017). Поглед Василија Розанова на случај

Бејлиса. У: С. Гудурић и Б. Радић-Бојанић (ур.). *Језици и културе у времену и простору: тематски зборник 6*. Нови Сад: Филозофски факултет, 601–608.

14. МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Абрам Терц о социјалистичком реализму. У: I. Živančević Sekeruš i Ž. Milanović (ur.). *Deveti međunarodni interdisciplinarni simpozijum „Susret kultura”*, br. 9 / Zbornik radova [1. decembar 2016, Novi Sad]. Novi Sad: Filozofski fakultet), 309–318.

15. МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Глаголске лексеме са префиксом *раз-* у руском језику у поређењу са српским и енглеским преводним еквивалентима. У: С. Гудурић и Б. Радић-Бојанић (ур.). *Језици и културе у времену и простору VII/2*. Нови Сад: Филозофски факултет, 297–310.

16. МИЉАКОВИЋ, М. (2018). Начин изражавања интенције говорног чина позива у руском, српском и пољском језику. *Језици и културе у времену и простору 8*. 17.11.2018, Нови Сад: сажети. Нови Сад: Филозофски факултет, 58–59.

17. Милякович, М. М. (2019). Употребление глагольного вида в текстах кулинарного рецепта в русском и сербском языках. В: М. Л. Ремнёва и О. В. Кукушкина (ред.). *Русский язык: исторические судьбы и современность: VI Международный конгресс исследователей русского языка (Москва, филологический факультет МГУ имени М. В. Ломоносова, 20–23. марта 2019 г.)*. Москва: Издательство Московского университета, 112–113.

18. МИЉАКОВИЋ, М. (2019). Научни семинар Комисије за аспектологију Међународног славистичког комитета на Шестом међународном конгресу истраживача руског језика (Филолошки факултет, Московски државни универзитет „М.В. Ломоносов”, Москва, 20–23. марта 2019). *Славистика*, књ. XXIII/1, 348-351. [Хроника]

19. Милякович, М. М. (2020). О функционировании нестандартных двувидовых и парных по виду глагольных лексем в интернет-общении (на материале сербского, русского и польского языков). В: Е. В. Горбова (отв. ред.). *Взаимодействие аспекта со смежными категориями / Материалы VII Международной конференции Комиссии по аспектологии Международного комитета славистов (Санкт-Петербург, 5–8. мая 2020 года)*. Санкт-Петербург: Издательство РГПУ им. А. И. Герцена, 2020, 244–252. [ISBN 978-5-8064-2899-9]

20. МИЉАКОВИЋ, М. (2020). Творбени модели за именовање припадника музичких супкултура у руском, српском и пољском језику. У: *Словенски језици и књижевности: функционисање и учење у савременим условима* [књига сажетака], Београд: Славистичко друштво Србије, с. 72. [ISBN: 978-86-7391-041-3]

21. МИЉАКОВИЋ, М. (2020). Творбени начини за именовање припадника музичких поткултура у српском, руском и пољском језику. *Славистика*, књ. XXIV, бр. 2, 229–243. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16] [COBISS.SR-ID 130380039]

22. Милякович, М. (2021). Глагольные лексемы с приставкой *раз-* в русском языке и их переводные эквиваленты в сербском и английском языках. In: S. Gudurić and T. Prčić (eds). *Where Our Languages and Cultures Meet and Mix: A View from Serbia*. Novi Sad: Filozofski fakultet, 383–404. [ISBN 978-86-6065-640-9] [UDK: 811.1(082); 821.09(082); 008(082)]

23. МИЉАКОВИЋ, М. (2021). Деонимизација и апелативна функција прецедентних антропонима у савременом руском језику. У: С. Гудурић и Ј. Марковић (ур.). *Програм и књига сажетака [Електронски извор] / Језици и културе у времену и простору 10, 20–21. новембар 2021, Нови Сад = Programme et livre des résumés / Langues et cultures dans le temps et dans l'espace 10, 20–21 novembre 2021, Novi Sad = Programme and book of abstracts / Languages and cultures in time and space 10, 20-21 November 2021, Novi Sad*. Нови Сад: Филозофски факултет, с. 109. [ISBN: 978-86-6065-675-1]

24. MILJKOVIĆ, M., POPOVIĆ, D. (2022). Russian nouns with the suffix -yx(a) / -юx(a). In: *International Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures" [12; 2022; Novi Sad], Programme and book of abstracts, 1 December 2022, Novi Sad*. Novi Sad: Faculty of Philosophy, p. 31. [ISBN: 978-86-6065-736-7]

25. МИЉАКОВИЋ, М., ПОПОВИЋ, Д. (2023). Руске именице са суфиксом -yx(a) / -юx(a). У: I. Živančević-Sekeruš, Z. Paunović i Ž. Milanović. (ur.). *Zbornik radova / Dvanaesti međunarodni interdisciplinarni simpozijum „Susret kultura”, [1. decembar 2022, Novi Sad]*. Novi Sad: Filozofski fakultet. 135–150. [811.161.1'367.622] [ISBN 978-86-6065-831-1]

9. Индекс компетентности:

9.1. Индекс компетентности у периоду до 2016:

Категорија рада	Број радова	Вредност	Укупно (бр. радова x вредност)
M14	3	5	15
M27	1	1	1
M33	1	1	1
M34	2	0,5	1
M52	2	1,5	3
Укупно	9		21,00

9.2. Индекс компетентности у изборном периоду (2017–2019):

Категорија рада	Број радова	Вредност	Укупно (бр. радова x вредност)
M14	4	5	20
M33	1	1	1
M34	4	0,5	2
M56	1	0,5	0,5
Укупно	10		23,50

9.3. Индекс компетентности у изборном периоду (2019–2022):

Категорија рада	Број радова	Вредност	Укупно (бр. радова x вредност)
M13	1	7	7
M14	2	5	10
M23	1	4	4
M34	4	0,5	2
Укупно	8		23,00

9.4. Индекс компетентности у последњем изборном периоду (2022–2025):

Категорија рада	Број радова	Вредност	Укупно (бр. радова x вредност)
M14	2	5	10
M34	1	0,5	0,5
Укупно	3		10,50

Укупна нумеричка вредност научне и стручне компетенције (9.1+9.2+9.3+9.4):

M=78,00

VI. СТРУЧНИ РАД (прихваћени или реализовани пројекти, патенти, законски текстови и др).

VII. ПРИЗНАЊА, НАГРАДЕ И ОДЛИКОВАЊА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ РАД

Кандидат је добитник више признања и награда у виду стипендија за успех и постигнуте резултате током мастер и доктоских академских студија:

- (1) Стипендиста Фонда за младе таленте Републике Србије „ДОСИТЕЈА” 2012/2013;
- (2) Стипендиста Фонда за младе таленте Републике Србије „ДОСИТЕЈА” 2013/2014;
- (3) Стипендиста Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије за студенте докторских студија 2014/2015;
- (4) Стипендиста Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије за студенте докторских студија 2015/2016.

VIII. ОСТАЛО

Поред редовног студија на докторским академским студијама и ангажовања на месту сарадника на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду кандидат је похађао више курсева за усавршавање наставе из руског језика, историје и културе у различитим научно-образовним институцијама Руске Федерације:

- (1) Стипендиран је од стране Министарства културе Руске Федерације за учешће на фестивалу „Академија православной музыки” који се одржавао у јулу 2014. године у Санкт Петербургу. У оквиру фестивала похађао је курсеве из историје и културе Русије у обиму од 10 часова: *Историја Древне Русије, Поетика староруских молитви, Архитектура православног храма, Основе православне литургије*.
- (2) Похађао је курс за усавршавање („повышение квалификации”) у обиму од 8 часова из *Методике наставе руског језика* у организацији Центра међународног образовања Московског државног универзитета „М. В. Ломоносов” 28. 09. 2013.
- (3) Похађао је комплекс културних и едукативних активности *Културно наслеђе Тулског региона* у организацији Тулског државног педагошког универзитета „Л. Н. Толстој” у фебруару 2014. године.
- (4) Стипендиран је од стране Министарства образовања Руске Федерације за похађање курса за усавршавање („повышение квалификации”) *„Русский язык как иностранный и методика его преподавания”* у обиму од 72 часа на Државном институту руског језика „А. С. Пушкин” у јулу 2017. године Москви.
- (5) У оквиру *Петербуришких сусрета у Београду (Петербургские встречи в Белграде)* похађао је радионице из методике наставе руског језика као страног у обиму од 8 часова у организацији Комитета за спољне везе Санкт Петербурга у октобру 2018. године: *Русский язык как иностранный, как научная дисциплина, Стратегии и тактики межкультурной лингводидактики как инновационной основы обучения русскому языку, Реализация принципа диалога культур при обучении русскому языку как иностранному и Методическая основа тестирования по русскому языку как иностранному*.
- (6) Стипендиран је од стране Департмана спољно-економских и међународних веза града Москве и Московског центра међународне сарадње за похађање курса повишавања квалификације за русисте од 2. до 4. новембра 2019. године у Москви.

Од школске 2017/18. године је на позицији академског координатора за размене студената и наставног особља на Одсеку за славистику.

Од школске 2017/18. до 2021/22. руководио је хорском секцијом студената Одсека за славистику, где су студенти изучавали песме руског, али и других словенских народа.

У организацији Центра за усавршавање наставника и образовање током читавог живота Филозофског факултета у Новом Саду био је један од коаутора (пored проф. др Драгиње Рамадански, доц. др Наташе Ајдановић, доц. др Драгане Поповић, доц. др Маје Крстић) и реализатора *Методичког семинара за наставнике руског језика и књижевности* (каталoшки број програма 880).

Стипендиран је од стране Амбасаде Републике Пољске за похађање „Летњег курса пољског језика и културе” (Kurs letni NAWA) у обиму од 75 часова на Универзитету у Вроцлаву током јула 2024. године.

Бави се књижевним и стручним преводом.

Објављени преводи:

1. Сускјевич, Л. „Косидба“. *Мостови*, том 46, изд. бр. 182, 2019, стр. 94–99. [превод приповетке са пољског]
2. Летић, В. (2024). *Српске епископске песме на асталски глас* (стр. 263). Савез културно-уметничких друштава Србије; СКУД „Железничар” – Ансамбл „Вила”. [превод резимеа на руски]
3. Кипроски, С. (2024). *Београдски опус архитекте Николаја Петровића Краснова: (1922-1939)* (стр. 309). Спомен-збирка Павла Бељанског. [превод резимеа на руски]
4. *Пушкин у судбинама руске емиграције: зборник радова* (стр. 93, 92 стр.). (2024). Друштво „Родина”; Друштво сународника и пријатеља Русије „Русија”. [преводи са руског на српски у двојезичном зборнику]

IX. АНАЛИЗА РАДА КАНДИДАТА (на једној страници куцаног текста):

Кандидат **мср Милорад Миљаковић** је виши лектор на Одсеку за славистику и студент докторских студија на Филозофском факултету у Новом Саду. Још као студент показао је изузетне резултате на основним и мастерским студијама (просечна оцена на основним студијама је 9,77, а на мастерским 10. Током основних студија три пута је био проглашаван за најбољег студента своје генерације (школске 2009/10, 2010/11. и 2011/12. године). Мср Миљаковић је тренутно на докторским студијама (смер Језик и књижевност – модул језик), положио је све испите са просечном оценом 10 (укупно 13 испита) стекавши тиме предуслов за пријаву докторске тезе. Кандидат је више пута награђиван стипендијама (Фонд за младе таленте; Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије).

Мср Милорад Миљаковић је на свим нивоима студија показао марљивост, одговорност, радне навике, висок ниво научне самосталности, као и изражену способност за истраживачки рад. Његова интересовања су углавном усредсређена на руски језик и његову компарацију са српским и другим словенским језицима, што потврђују приложени радови (укупно 30 библиографских јединица са индексом компетенције 78,00). У поменутим радовима истиче се способност кандидата да препозна и прецизно формулише истраживачки проблем, нудећи аргументована решења која почивају на убедљивим теоријским и емпиријским основама. Кандидат редовно учествује на научним скуповима, где успешно представља резултате својих истраживања.

Мср Милорад Миљаковић је до сада био ангажован на различитим предметима: Руски језик по избору, Фонетика руског језика 1 и 2, Увод у славистику, Писмене вежбе и Практична граматика руског језика. Током јуна 2019. године кандидат је ангажован на Техничком факултету „Михајло Пупин” у Зрењанину на предмету Руски језик као страни. Током последњег изборног периода (од школске 2022/23. до 2024/25. године), ангажован је на предметима Фонетика руског језика 1 и 2, Руски језик по избору, Основи граматике руског језика 1 и 2.

На основу досадашњег ангажовања на различитим предметима, као и на основу различитих ваннаставних активности, јасно је да кандидат веома савесно и компетентно испуњава све задатке и лако прихвата нове обавезе (на пример, дужност академског координатора за међународну размену студената и наставног особља на Одсеку за славистику). Квалитет његовог наставног рада потврђују и изузетно високе оцене у анкетама студентске евалуације. Просечна оцена за последњи изборни период је 4,92. На основу приложене документације може се видети да мср Милорад Миљаковић, поред својих редовних обавеза, посвећује значајну пажњу свом стручном усавршавању у области лингвистике, методике наставе руског језика, као и руске историје и културе. Кандидат је више пута боравио у Русији и Пољској где је похађао различите семинаре. Његово активно учешће у различитим едукативним програмима на Филозофском факултету у Новом Саду, као што је, на пример, Методички семинар за наставнике руског језика и књижевности за подручје АП Војводине, представља значајан допринос академској и широј друштвеној заједници у популаризацији науке и струке.

Из анализе прегледане документације може се закључити да је мср Милорад Миљаковић посвећени предавач и перспективни млади истраживач те се од њега у будућности могу очекивати још значајнији резултати.

X. МИШЉЕЊЕ О ИСПУЊЕНОСТИ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ И НА РАДНО МЕСТО СВАКОГ КАНДИДАТА ПОЈЕДИНАЧНО (на 1 / 2 стране куцаног текста, са називом звања за које је конкурс расписан):

Филозофски факултет у Новом Саду расписао је конкурс за избор у звање и заснивање радног односа са једним вишим лектором за ужу научну област Русистика. Након увида у конкурсни материјал Комисија констатује да се на расписани конкурс јавио један кандидат: **мср Милорад Миљаковић**. Увидом у приложену документацију, као и на основу познавања рада кандидата током свих нивоа студија, као и за време његовог укључивања (у својству сарадника и асистента) у наставу на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду, Комисија закључује да кандидат **мср Милорад Миљаковић** у потпуности испуњава услове прописане Законом о високом образовању и Статутом Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду за избор у звање за које конкурише – **виши лектор за ужу научну област Русистика**.

Кандидат **мср Милорад Миљаковић** испуњава све формалне и суштинске услове за избор у звање вишег лектора за ужу научну област Русистика на основу следећих чињеница: 1) завршене мастерске студије Руски језик и књижевност (просечна оцена 10); 2) научни рад (укупно 30 радова – 3 у последњем изборном периоду; укупни индекс компетенције 78,00 – 10,50 у последњем изборном периоду); 3) способност за наставни рад (веома високе оцене у анкетама студентске евалуације – општа просечна оцена за последњи период 4,92); 4) стечено педагошко искуство; 5) учествовање на међународним и домаћим научним конференцијама; 6) додатна едукација у струци и студијски боравци у Русији; 7) упис на докторске академске студије – положени сви испити (13) из предмета предвиђених програмом студија / просечна оцена 10 / 130 ЕСПБ; 8) испуњени услови за пријаву теме докторске дисертације.

XI. ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ САРАДНИКА

Мср Милорад Миљаковић, као једини пријављени кандидат, у потпуности испуњава Конкурсом предвиђене, а Законом о високом образовању и Статутом Филозофског факултета у Новом Саду прописане услове за избор у звање вишег лектора на Одсеку за славистику. На основу испуњених формалних услова за избор, додатних показатеља успешности у струци и свих чињеница изнетих у претходним одељцима овог извештаја, Комисија предлаже Изборном већу Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду да се **мср Милорад Миљаковић** **изабере у звање вишег лектора за ужу научну област Русистика** и да се с њим заснује радни однос.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

Нови Сад, 16. јун 2025.

Доц. др Анжела Прохорова

Проф. др Драгана Поповић

Проф. др Маја Крстић

Доц. др Тијана Балек

НАПОМЕНА: Извештај се пише навођењем кратких одговора, са валидним подацима, у облику обрасца, без непотребног текста.

Разврставање и рангирање радова и индекс компетенције врше се односно израчунавају према правилнику надлежног министарства.

Члан комисије који не жели да потпише извештај јер се не слаже са мишљењем већине чланова комисије, дужан је да унесе у извештај образложење, односно разлоге због којих не жели да потпише извештај.